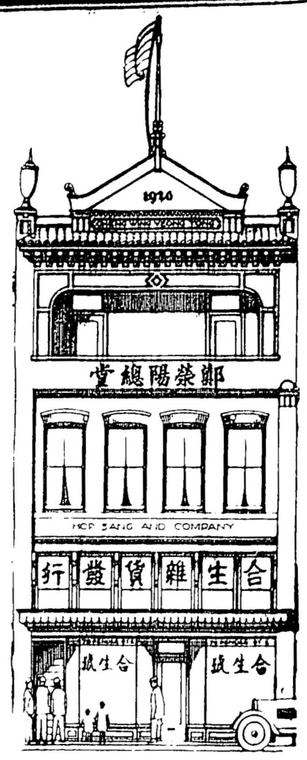



一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜芯
各江磁矼瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧

頂靚新萱粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮洲包心芥
白花芥蘭菜
松好芫茜米
紅莧韮菜米
長身豆角仁
籐竹器椅櫈
鑼鼓兼絃索
批價必定平

云埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

◎維城致公總堂閱書報社
廿年職員表

正社長 湯惠予　副 鄧天如
正書記 李雁朋　副 阮傑
正紀錄 羅思定　副 徐伯棠
正外交 羅景培　副 王權柏
正財政 鍾繡帆　副 林耀莊
正監督 周玉生　副 胡爵
正核數 周海籌　副 司徒煥棠
演說科長 羅梅夫　副 林鐵郎
科員 羅超然 林立榮 林大如 林茂 林錦 林炯 林卓 林善同 黃卓凡 呂瑞卿 陳孟英 劉鈿 林炳華 周福申 梁長義 陳日早 王權福 梁長勝 蟲龍德 陳德堃 馮德權 岑錦麟 劉耀歡 林炳文

加拿大 雲高華
# 萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

一號絲苗
二號絲苗
新到米粘味煙巾品沽宜
新各京男顧日發價
江花菓女繡用行甚
海萬絲檯食零相
萬源昌謹啓

雲埠 地衛士片沙商店
本商店百貨具備成爲加西最大的百貨店價錢與貨物來論埠中無壹可以比較敬請華友男女駕臨光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店敬
David Spencer Ltd
Vancouver, B. C.

總發行處
精製雪糕汽水
社會酒家送禮旅行佳品
片打街東三十七號

◎大羅仙。天星算命
●算命價格
小批八字壹元　加批八字二元
中批星盤五元　大批星盤十元
筆金先惠　空函不答
●廣址雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street.
Vancouver, B.C.

○雲埠廣裕隆
春季貨品大賤賣
金貴銀賤　貨價大平
欲富祖國　速挽利權
謀塞漏扈　猛着祖鞭
凡貨皆備　無貨不靚
敬求桑梓　光顧小店
隆情高誼　感激不宣
新萱粘　新絲苗
新到貨　新價錢
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E
Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026
理關崇穎啓

## 贈送絲說衫

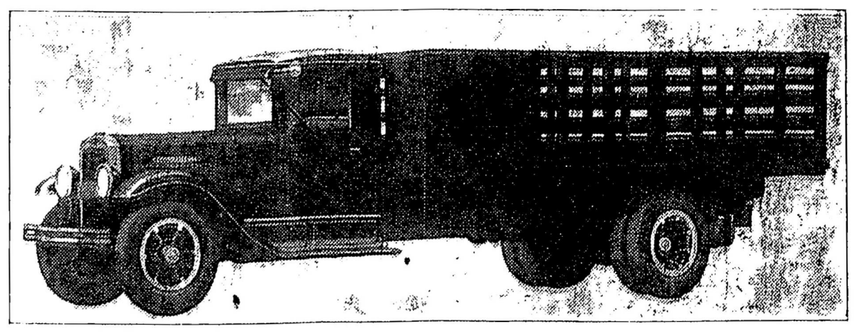
諸君欲着
不要銀之絲說衫乎
茲爲歷蒙僑胞光顧于感激之餘特設下列之贈例以答盛意由三月十五日起至四月十五日止大好機會僑胞諸君幸勿錯過

贈例
(一)買絲說衫壹件贈送同樣絲單搭巾一條
(二)買絲說衫二件贈送同樣絲說衫壹件
(三)買絲布十碼贈送同樣絲說衫壹件
(四)如貴客不要原贈品可照該值改取別貨倘不受贈品所願之貨八折計算以示優待

絲辦目錄
函索即奉
國光公司 黎髮
Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E.
Vancouver B. C.

## 載貨三噸

快捷堅固



INTERNATIONAL

國際新式貨車

●●●●●●●●欲買堅固貨車者請看

本公司開張已有百餘年之久：製貨車之經驗：亦達廿七年以上：所製之貨車皆置強猛之貨車摩打：非如他種貨車祇用人客車摩打：備極快捷堅固：無中途敗壞之虞：本公司本埠代理處設在矢麼街一一三五號：特別歡迎華友參觀：隨時將本公司各式貨車實際試驗：并不羈束：且爲利便本公司沽客計：又設有機器完備之服務站：聘上等機器師：修整貨車：全用正式機件：快捷妥當：工價相宜：

本公司之國際貨車：有特別輸運車：壹噸至二噸快車：及兩噸半至五噸之重量大車：各種車身齊備：由購者自擇：華友可由現欵或銀期交易：并不取銀期費用。

加拿大國際貨車有限公司特啟
INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF CANADA, LIMITED
1135 Seymour St. Vancouver B. C.　Phone Douglas 377 378

片時溫尼旅館廣告
每日壹元以上
每禮拜五元
卡路街四壹二號即電車公司對面
雲埠片時溫尼旅館啟
Pennsylvania Hotel
412 Carrall St.
Vancouver, B. C.

雲埠暗士打郎棺材店廣告
若有葬事請打電話敝店 Highland 141 快捷妥當價平又近便
Armstrong & Co.
304 Dunlevey Ave.

◎雲埠專造紙盒公司
本號專造各種紙盒及首飾盒仔
SPecialty Cardboard Box Co.
769 Powell St, Vancouver B. C.
Phone High 444 專造紙盒公司披露

亞雲猶客車
Avenue Dollar Taxi Ltd.
And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.
任車自己管每點鐘由貳毛五以上貳拾輛新車：沙剪車：大小車常便電話矢麼四六或六四
(Sey. 46 Sey. 64)

# 元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St. E. PhoneDoug. 5583 Vancouver B. C.

◎新◎辦◎到
小號專辦大帮油米茶糖海味雜貨咸料醬料罐頭食品炮竹紙料瓷器竹器蘇杭絲髮粵滬名鞋合時祖國鮮菓水貨土產鮮瓜菜蔬著名丸散膏丹貨式俱備價格猶廉如蒙惠顧發行零沽極表歡迎付貨快捷望祈留意是荷
電話 德慶利市五五八三
雲埠香港 元發華棧 元發祥 謹啟

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
大宗油米　京果海味
參茸藥材　膏丹丸散
化粧香品　鑼鼓絃索
日用食品　應有盡有
大小光顧　一律歡迎
電話矢麼二七四八
▲醫生黃壽南寓內
總司理黃壽南仝啟
紀杰
紀堯

本醫生精究醫學以扶危救急著稱世人爲宗旨由兩廣中西醫學堂傳學畢業後又多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢矣奇效症若奇重則中西法參用究病源著脉論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打蠱毒瘧痢瘋癲花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外甲遠難就醫者可將受病理由列明寄來決能按症發藥應服妥當并附學堂考究經驗各藥開列。外埠每瓶加郵費悉

李博士鶴儔

醫學

汪
花柳白濁斷根汁每瓶抗　立止內傷吐血汁每瓶抗　一掃光腦水　每瓶抗
花柳入骨搜毒汁每盒抗　遠年梅梅疔毒汁每瓶抗　立止心痛汁　每瓶抗
痢疔橫絃芒菓汁每盒抗　急救撞紅瀉汁每盒抗　內消淋漏汁　每瓶抗
立效夢遺精丸每瓶抗　腎虛陰虧腰痛酸軟抗　三鞭補血汁　每盒抗
產後兒胎毒膏每盒抗　久戰不懲合歡膏每盒抗　產後咸痢汁每盒抗
立止腸氣痛汁每盒抗　婦科經期腹痛丸每瓶抗　赤遊風丹毒汁每盒抗
跌打遂魂痛丸每只抗　備牙痛藥水　每瓶抗　立消腫脚汁　每盒抗
立愈扯氣斷根丸每瓶抗　神效據應內消汁每盒抗　婦科產後腹痛汁每盒抗

廣告
化痰消氣止痰丸每瓶抗　光明退膜眼藥　每瓶抗　接毒瘡科藥膏每盒抗
風濕腫痛癱瘓汁每盒抗　遍身如毒瘡痍汁每盒抗　萬應喉痛藥水每瓶抗
跌打吊瘀痛散每服抗　花柳合歡免毒汁每盒抗　立止頭暈藥水每盒抗
立消出面金斑瘋紅雲紅斑汁每瓶抗　統治手指脚趾疔毒瘡　大平馳名補脳丸每瓶抗

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正貔胆
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈
雲高華安和堂參茸藥材發行